

Polonia-Varsavia: Servizi di assistenza per pozzi

OJ S 29/2017 10/02/2017

Bando di gara – Servizi di pubblica utilità

Servizi

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: PGNiG SA

Indirizzo postale: ul. Marcina Kasprzaka 25

Città: Warszawa

Codice NUTS: PL127 Miasto Warszawa

Codice postale: 01-224

Paese: Polonia

Persona di contatto: Departament Zakupów, budynek nr C6, pok. 29. Osoba do kontaktów:

Justyna Góralska

E-mail: justyna.goralska@pgnig.pl

Tel.: +48 225894231

Fax: +48 226918921

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: <http://www.pgnig.pl>

I.3. Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: www.przetargi.pgnig.pl

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.6. Principali settori di attività

Estrazione di gas e petrolio

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

Zapewnienie serwisu Aparatury Kontrolno-Pomiarowej podczas realizacji otworu Grotów 10

Numero di riferimento: ZP/PGNG/17/0012/GE/DWR

II.1.2. Codice CPV principale

76460000 Servizi di assistenza per pozzi

II.1.3. Tipo di appalto

Servizi

II.1.4. Breve descrizione

Przedmiotem zamówienia jest zapewnienie serwisu AKP podczas realizacji otworu Grotów 10.

Zamawiający zapewnia dla realizacji przedmiotu zamówienia:

- pomieszczenie socjalne,
- nadzór wiertniczy i nadzór geologiczny, któremu podczas wykonywania powierzonych prac Wykonawca bezpośrednio podlega,
- dostęp do energii elektrycznej,
- dostęp do węzłów sanitarnych.

II.1.5. Valore totale stimato

II.1.6. Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.2. Descrizione

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: PL43 Lubuskie

Luogo principale di esecuzione: Miejscowość: Grotów gmina: Drezenko powiat: strzelecko-drezdenecki województwo: lubuskie.

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Przedmiotem zamówienia jest zapewnienie serwisu AKP podczas realizacji otworu Grotów 10. Zamawiający zapewnia dla realizacji przedmiotu zamówienia:

- pomieszczenie socjalne,
- nadzór wiertniczy i nadzór geologiczny, któremu podczas wykonywania powierzonych prac Wykonawca bezpośrednio podlega,
- dostęp do energii elektrycznej,
- dostęp do węzłów sanitarnych.

Szczegółowy zakres i opis przedmiotu zamówienia, sposób i warunki jego wykonania oraz wymagania Zamawiającego przedstawione są w Załączniku nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia (Wymagania Techniczne).

Wykonawca zaproszony do złożenia oferty powinien przed złożeniem oferty zapoznać się z terenem, na którym zlokalizowany jest przedmiot zamówienia, w celu dokonania własnej oceny możliwości wykonania prac powierzonych.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

I criteri indicati di seguito

Prezzo

II.2.6. Valore stimato

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Durata in giorni: 80

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10. Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14. Informazioni complementari

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1. Condizioni di partecipazione

III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy, zgodnie z art.22 ust. 1 ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. 2015 poz. 2164 ze zm., dalej: ustawa Pzp):

1. nie podlegają wykluczeniu:

a) na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp (z wyłączeniem pkt 13 lit. d),

b) na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1, 2, 4, 5, 6 i 7 ustawy Pzp;

2. spełniają warunki udziału w postępowaniu określone w niniejszym ogłoszeniu i SIWZ dostępnej na stronie internetowej Zamawiającego.

III.1.3. Capacità professionale e tecnica

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Z zastrzeżeniem par. 2 ust. 7 Rozporządzenia Ministra Rozwoju z 27.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. 2016 poz. 1126), Zamawiający przed udzieleniem Zamówienia wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni:

1. Wykazu wykonanych usług, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wraz z podaniem zakresu pomiarów, celu wykonania, długości, nazwy lub symbolu otworu wiertniczego wykonanego dla celów poszukiwania złóż węglowodorów, obecności siarkowodoru, daty wykonania oraz odbiorców dla których usługi były wykonane a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane.

2. Oświadczenie, że Wykonawca dysponuje lub dysponować będzie osobami posiadającymi wiedzę umożliwiającą prawidłową realizację przedmiotu zamówienia oraz uprawnienia do wykonywania określonych czynności o ile będą wymagane oraz osobami posiadającymi znajomość języka polskiego w stopniu dobrym w mowie i piśmie oraz języka angielskiego na poziomie co najmniej podstawowym.

3. Oświadczenie, że Wykonawca dysponuje lub dysponować będzie kabiną oraz sprawnymi urządzeniami pomiarowymi posiadającymi niezbędne zatwierdzenia i dopuszczenia do pracy na wiertniach i w otworach wiertniczych;

4. Wykazu osób (co najmniej 6 osób), które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacją na temat posiadanych kwalifikacji zawodowych (rodzaj i nr uprawnień) określonych w pkt 6.1.2.3. SIWZ ze wskazaniem zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

5. Kopie certyfikatów, wydanych przez niezależne podmioty, które potwierdzają zgodność funkcjonujących u Wykonawcy systemów zarządzania jakościowego, środowiskowego oraz bezpieczeństwem i higieną pracy lub oświadczenie potwierdzające posiadanie systemu zarządzania w zakresie QHSE (dokumentację systemu zarządzania w zakresie QHSE Wykonawca udostępni Zamawiającemu do weryfikacji na żądanie).

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

a) W okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – wykonali (a w przypadku świadczeń ciągłych lub okresowych wykonują) pomiary aparaturą kontrolno – pomiarową (mudlogging) w co najmniej jednym otworze wiertniczym o długości co najmniej 1000m.

b) W okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – wykonał pomiary aparaturą kontrolno–pomiarową (mudlogging) w co najmniej trzech otworach wiertniczych wykonanych dla celów poszukiwania złóż węglowodorów, w tym co najmniej w dwóch w warunkach zagrożenia siarkowodorowego.

c) Dysponują oraz będą dysponować osobami posiadającymi wiedzę umożliwiającą prawidłową realizację przedmiotu zamówienia oraz uprawnienia do wykonywania określonych czynności o ile będą wymagane oraz osobami posiadającymi znajomość języka polskiego w stopniu dobrym w mowie i piśmie oraz języka angielskiego na poziomie co najmniej podstawowym.

d) Dysponują oraz będą dysponować kabiną oraz sprawnymi urządzeniami pomiarowymi posiadającymi niezbędne zatwierdzenia i dopuszczenia do pracy na wiertniach i w otworach wiertniczych;

e) Dysponuje personelem (co najmniej 6 osób) posiadającym uprawnienia wynikające z Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 2.8.2016 w sprawie kwalifikacji w zakresie górnictwa i ratownictwa górniczego (Dz.U. poz. 1229) oraz odpowiednie uprawnienia wynikające z rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28.4.2003 w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci. (Dz.U. 2013 nr 89, poz. 828 z późn. zm.); personel posiada doświadczenie w pracy jako operator Aparatury Kontrolno-Pomiarowej przy wierceniu co najmniej jednego otworu wiertniczego o długości co najmniej 1000m oraz trzech otworów wiertniczych wykonywanych dla celów poszukiwania złóż węglowodorów, w tym co najmniej dwóch w warunkach zagrożenia siarkowodorowego.

Ww. przepisów nie stosuje się do obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, którzy nabyli w tych państwach, poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, kwalifikacje do wykonywania zawodów regulowanych, uznane w trybie określonym ustawą z 22.12.2015 o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 poz. 65), odpowiadające kwalifikacjom określonym w ww. przepisach.

f) Bezpiecznie wykonują prace zgodnie z obowiązującymi wymaganiami prawnymi oraz stosują odpowiednie procedury dotyczące bezpiecznego wykonywania prac wynikających z umowy, właściwe dla specyfiki branży, tzn. posiadają wdrożony i funkcjonujący system zarządzania jakością, środowiskowego oraz bezpieczeństwem i higieną pracy zgodny z normami ISO/ SCC, lub równoważny system zarządzania obejmujący standardy i praktyki QHSE w zakresie dotyczącym tego zamówienia.

III.1.6. Cauzioni e garanzie richieste

Wykonawca przystępując do przetargu jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości: 5 000,00 PLN (słownie: pięć tysięcy złotych 00/100).

III.1.8. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

W przypadku, kiedy Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie Zamówienia, zobowiązani są przedstawić dokument ustanawiający pełnomocnika upoważnionego do reprezentowania w

postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie Zamówienia.

III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto

III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto

Warunki realizacji umowy zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 5 do SIWZ i dostępnym na stronie internetowej Zamawiającego.

Sezione IV: Procedura

IV.1. Descrizione

IV.1.1. Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 15/03/2017 Ora locale: 11:00

IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare

IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

Polacco

IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

L'offerta deve essere valida fino al: 13/05/2017

IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte

Data: 15/03/2017 Ora locale: 12:00

Luogo:

Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo SA

ul. Marcina Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa

Departamentu Zakupów

Budynek C6, pok. 30.

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.3. Informazioni complementari

Do oferty należy dołączyć aktualny jednolity europejski dokument zamówienia.

W zakresie braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia, odpowiednich oświadczeń lub dokumentów potwierdzających brak podstaw do wykluczenia z postępowania,

o których mowa w par. 5 Rozporządzenia w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia oraz wskazanych w SIWZ. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia przez Zamawiającego na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekaże Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 11 ustawy Pzp. W sytuacji przynależności do tej samej grupy kapitałowej Wykonawca wraz ze złożeniem oświadczenia, może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w Postępowaniu o udzielenie zamówienia.

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego.

Szczegółowe wymogi dotyczące sposobu złożenia odwołania zawiera Dział VI ustawy Pzp.

VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: www.uzp.gov.pl

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

08/02/2017